Porównanie tłumaczeń Psalmów 138:7

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Choćbym szedł przez (sam) środek\* niedoli, Zachowasz moje życie mimo gniewu moich wrogów, Wyciągniesz swoją rękę\*\* \*\*\* i Twoja prawica mnie wybawi.\*\*\*\*[[1]](#footnote-2)1)[[2]](#footnote-3)2)[[3]](#footnote-4)3)[[4]](#footnote-5)4) |

1. 1) środek MT: pośród 11QPs a. [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) rękę 11QPs a MT G: ręce Mss G Mss. [↑](#footnote-ref-3)
3. 3) <x>240 31:20</x> [↑](#footnote-ref-4)
4. 4) Werset można rozumieć również w sensie teraźniejszym i progresywnym. [↑](#footnote-ref-5)